

France-Maizières-lès-Metz: Building-cleaning services

OJ S 225/2014 21/11/2014

Contract notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Ville de Maizières-lès-Metz

Postal address: Grand'Rue BP 30240

Town: Maizières-lès-Metz Cedex

Postal code: 57282

Country: France

For the attention of: M. le maire

Telephone: +33 387804431

Fax: +33 387517716

Internet address(es):Address of the buyer profile: <http://www.klekoon.com>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Centre communal d'action sociale de la ville de Maizières-lès-Metz

National registration number: SIRET: 26570178900017

Postal address: Mairie annexe Grand'Rue – BP 30240

Town: Maizières-lès-Metz

Postal code: 57282

Country: France

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Prestations de nettoyage des locaux, de la vitrerie et des rideaux pour le groupement de commandes ville de Maizières-lès-Metz et centre communal d'action sociale.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 14: Building-cleaning services and property management services

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Prestations de nettoyage des locaux, de la vitrerie et des rideaux pour le groupement de commandes conclu entre la ville de Maizières-lès-Metz et son centre communal d'action sociale. Le présent marché se décompose en 3 lots faisant l'objet de marchés séparés. Un groupement de commandes entre la ville et le CCAS de la ville de Maizières-lès-Metz a été conclu entre ces 2 entités pour la passation et l'exécution du lot n° 1.

II.1.6. CPV code(s)

90911200 Building-cleaning services, 90911300 Window-cleaning services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Il s'agit d'un marché à bons de commande au sens de l'article 77 du code des marchés publics.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Le présent marché pourra faire l'objet de reconductions.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 3

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Nettoyage de la vitrerie et des rideaux des bâtiments administratifs, culturels, festifs et périscolaires

1) Short description

Mairie – mairie annexe – bureau de police – salle des fêtes – périscolaires Dany Mathieu et De Lattre – maison de l'emploi et centre multi-accueil – médiathèque – espace rencontre et ascenseurs de la passerelle SNCF – conservatoire de musique et espaces socio-culturels «le tram» – socio-culturel «La Falouche».

2) CPV code(s)

90911300 Window-cleaning services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT:

Range: between 15 000 and 60 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Start 18.3.2015. Completion 17.3.2016

5) Additional information about lots

Marché conclu pour une durée d'un an à compter de la date fixée ci-dessus. Il pourra être reconduit 3 fois par période d'1 an.

Lot No: 2

Lot title: Nettoyage des locaux, de la vitrerie et des rideaux des bâtiments sportifs

1) Short description

Cosec, salle de combats, gymnase des écarts et vestiaires du stade de football Camille Mathieu.

2) CPV code(s)

90911200 Building-cleaning services, 90911300 Window-cleaning services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT:

Range: between 30 000 and 70 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Start 13.2.2015. Completion 12.2.2016

5) Additional information about lots

Marché conclu pour une durée d'un an à compter de la date fixée ci-dessus. Il pourra être reconduit 3 fois par période d'1 an.

Lot No: 3

Lot title: Nettoyage de la vitrerie et des rideaux des groupes scolaires et maternelles

1) Short description

Groupe scolaire Brieux – groupe scolaire Victor Hugo – groupe scolaire Les Écart – groupe scolaire Pasteur – maternelle Clair Matin – maternelle Brieux – maternelle Pasteur – maternelle Predeles – maternelle Les Écart – maternelle Val Madeira.

2) CPV code(s)

90911300 Window-cleaning services

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT:

Range: between 4 000 and 25 000 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Start 18.3.2015. Completion 17.3.2016

5) Additional information about lots

Marché conclu pour une durée d'un an à compter de la date fixée ci-dessus. Il pourra être reconduit 3 fois par période d'1 an.

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Pour bénéficier du versement de l'avance accordée dans les conditions prévues aux articles 87 et 89 du code des marchés publics, le candidat devra constituer une garantie à première demande couvrant le montant de l'avance et renseigner s'ils souhaitent en bénéficier dans l'acte d'engagement correspondant.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Pour les lots n° 1 et 3, les prestations faisant l'objet du marché seront réglées par application d'un prix global et forfaitaire. Pour le lot n° 2, les prestations faisant l'objet du marché seront réglées par application d'un prix global et forfaitaire pour les prestations systématiques et unitaires pour les prestations à la demande. Les prix du marché sont révisables annuellement. Les prestations, objet du présent marché, seront rémunérées dans les conditions fixées par les règles de comptabilité publique. Les sommes dues seront payées dans un délai global de 30 jours à compter de la date de réception des factures ou des demandes de paiement équivalentes. Le projet est financé sur fonds propres de la Ville ou du CCAS de la ville de Maizières-lès-Metz pour les parties qui les concernent.

En cas de dépassement du délai global de paiement, le titulaire a droit au versement d'intérêts moratoires et d'une indemnité forfaitaire pour frais de recouvrement dans les conditions réglementaires (décret n° 2013-269 du 29.3.2013).

Unité monétaire utilisée: l'euro.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Le marché pourra être attribué à une seule entreprise ou à un groupement d'entreprises.

Les candidats sont autorisés à se porter candidat sous forme de groupement solidaire ou de groupement conjoint. Le mandataire du groupement conjoint est solidaire, pour l'exécution du marché, de chacun des membres de groupement pour ses obligations contractuelles à l'égard du pouvoir adjudicateur. Le mandataire doit être nominativement désigné dans l'acte d'engagement.

En application de l'article 51.vi du code des marchés publics, les candidats ne pourront pas présenter une offre en agissant à la fois en tant que candidat individuel et une autre en tant que membre d'un groupement d'entreprises.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Le dossier de candidature contiendra les pièces suivantes prévues aux articles 43, 44 et 45 du code des marchés publics dûment datées et signées:

— lettre de candidature: formulaire DC1 dans sa version mise à jour au 25.8.2014 à compléter et à signer (y compris déclarations et attestations sur l'honneur relatives aux obligations fiscales et sociales des candidats rubrique f),

— déclaration sur l'honneur du candidat dûment complétée, datée et signée par le candidat:

formulaire DC2 dont toutes les rubriques seront renseignées avec précision et/ou devront renvoyer à un document annexe; ce formulaire est destiné à identifier le candidat et à fournir des renseignements sur sa situation financière, ses moyens, références et qualifications, — si la société est en redressement judiciaire, copie du jugement produit à cet effet, — le cas échéant, document relatif aux pouvoirs de la personne habilitée pour engager le candidat juridiquement.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: — Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les prestations auxquelles se réfère le marché, au cours des 3 dernières années (annexe ou DC2 renseigné rubrique D1).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

— Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement ainsi que leurs qualifications et expériences, pour chacune des 3 dernières années (annexe au DC2 rubrique E),
— déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation de contrats de même nature (annexe au DC2 rubrique E),
— liste des principales références du candidat au cours des 3 dernières années pour des fournitures ou des services similaires, mentionnant la nature et le montant des prestations et le destinataire privé ou public, prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration du candidat ou d'autres références démontrant l'aptitude du candidat à exécuter les prestations (annexe au DC2 rubrique E).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Valeur technique. Weighting 60

2. Prix des prestations. Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

14/01

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

8.1.2015 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: Marchés conclus sous la forme de marchés à bons de commandes, avec un opérateur économique, avec montants minimum et maximum, pour une durée initiale d'1 an, renouvelable 3 fois par tacite reconduction pour une durée globale maximum de 4 ans. Le titulaire ne pourra pas refuser la reconduction.

Le DCE est à retirer ou sera adressé gratuitement sur demande écrite (fax, courrier) faite auprès de la mairie de Maizières-lès-Metz. Il est également téléchargeable sur le site internet: <https://www.klekoon.com>

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Des visites facultatives des sites seront organisées les 10 et 11.12.2014 dans les conditions fixées dans le règlement de consultation.

Conditions de remise des offres ou des candidatures:

Les offres doivent être remises selon les conditions fixées dans le règlement de consultation:

— soit sous format papier,

— soit par voie dématérialisée sur le site internet du profil acheteur.

Il est à préciser que le choix du mode de transmission est irréversible.

Conditions et mode de paiement pour obtenir les documents contractuels et additionnels:

Le DCE est à retirer ou sera adressé à chaque candidat pour toute demande écrite formulée par lettre ou télécopie du pouvoir adjudicateur (coordonnées section 1).

Il est également téléchargeable sur le site internet du profil acheteur: <https://www.klekoon.com>

Le DCE est remis gratuitement aux candidats.

La valeur technique sera notée sur la base des sous-critères techniques détaillés dans le règlement de consultation.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 18.11.2014.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Strasbourg
Postal address: 31 avenue de la Paix
Town: Strasbourg Cedex
Postal code: 67070
Telephone: +33 388212323
Fax: +33 388364466

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Greffe du tribunal administratif de Strasbourg
Postal address: 31 avenue de la Paix
Town: Strasbourg Cedex
Postal code: 67070
Telephone: +33 388212323
Fax: +33 388364466

VI.5. Date of dispatch of this notice

18.11.2014